

Our collaboration with CRRC ZELC Europe

We are proud of our collaboration with CRRC ZELC Europe and have successfully completed numerous large projects for this client under tight deadlines. These projects required coordinating multiple translators to meet strict turnaround times and a dedicated editor to ensure quality and consistency.

After almost every project, we expanded our terminology base, creating a valuable resource for ongoing and future assignments. Some projects involved handling large volumes of documentation — up to 150 separate files — requiring staged deliveries or a single Word document of up to 500 pages. In addition, we leveraged our desktop publishing (DTP) capabilities to localize non-editable visuals.

Our team is pleased that CRRC ZELC Europe has remained satisfied with our work.



About CRRC ZELC Verkehrstechnik GmbH (CRRC ZELC EUROPE)

The European subsidiary of the Chinese railway equipment manufacturer CRRC Zhuzhou Locomotive Co., Ltd. – CRRC ZELC Verkehrstechnik GmbH (CRRC ZELC EUROPE) – was founded in December 2015 in Vienna, Austria. CRRC ZELC EUROPE serves as a platform for international contacts, sales of railway equipment to European customers, project execution, technical exchanges and maintenance services. We manage three business areas: locomotives (mainline, shunting, engineering), multiple units (EMUs, DMUs, HMUs), and urban traffic vehicles (metro, tram, E-bus). Other innovative products and services include maglev, monorail and ultra-capacitor super buses, as well as the provision of spare parts, after-sales and maintenance services. Innovative technologies, such as hybrid vehicles, and tailor-made transport solutions remain our focus in the European market.

CRRC ZELC EUROPE is committed to providing European customers with the most convenient, green and innovative rail transportation products and services and strives to contribute to a sustainable and better future for Europe.

Website: crrczelc-europe.com





Objectives/Challenges

- Multilingual technical translation for the railway industry
- Accurate use of specialized railway terminology
- Successful execution of high-volume translation projects under tight deadlines while maintaining high quality standards

Solutions

- Assigning a large team of highly qualified specialists (project managers, translators, editors, etc.) to the client's project
- Inviting multiple translators and editors to meet the deadlines and ensure quality and consistency
- Creating a dedicated term base
- Leveraging modern high-tech tools and methodologies
- Ensuring a high level of communication with the client (quick response time, efficiency, proactivity, accountability).

Solution elements

- Comprehensive approach to providing technical translation services (translation, editing, and proofreading)
- DTP services

- Quality assurance
- Active client engagement and support
- Integration of high-tech tools
- Strategic team selection

About Janus Worldwide



Founded in 1996, Janus Worldwide was built on a foundation of unparalleled customer service and support. Today, our commitment to personalized service remains steadfast, making Janus a global leader in providing translation and localization solutions. With over 350 employees in 10 global offices, we are one of the largest language service providers in Central Europe. Our extensive pool of in-country, industry-specific, in-house and external linguists provides translation, localization, and multilingual testing in 100+ languages. Janus Worldwide is ISO 9001, ISO 17100, ISO 18587, ISO 20771, ISO 27001 and ISO 18841 compliant, adding an extra layer of quality assurance to all of our projects.

Website: janusww.com